



**Schneider**  
Electric

## Funkcijas / Funktsioonid / Funkcijos / Функции

### SCU10-DIN

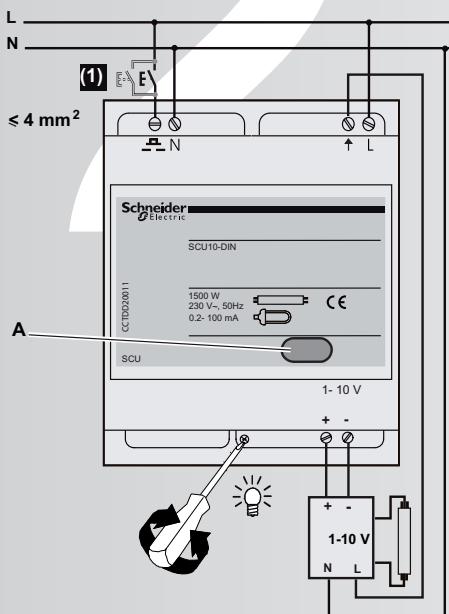
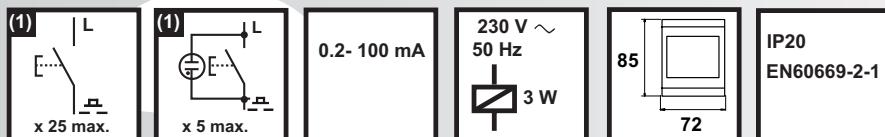
**lv** Reostats luminescences slodzēm ar 1-10 V elektronisko balastu

**ee** Hämardi 1-10 V elektroonilise ballastiga lumenofoorvalgustile

**lt** Fluorescentinės lempos su 1-10 V elektroniniu starteriu droseliu krūvio reguliavimas

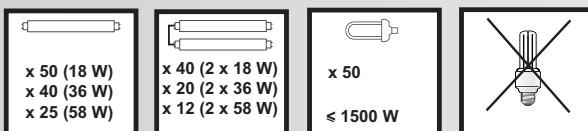
**ru** Светорегулятор для люминесцентных ламп с электронным балластом 1-10 В.

## Uzstādīšana / Paigaldamine / Iрengimas / Установка



A: Priekšējā spiedpoga/ Seadme nupplūlīti/ Priekinis spaudžiamasis mygtukas/ Передняя нажимная кнопка

## Slodzes / Koormused / Apkrovos / Нагрузки



Kompakta fluorescējošā lampa ar integrētu balastu /  
Sisseehitatud ballastiga luminofoorlamp /  
Kompaktne fluorescentinē lempa su integratuotu starteriu droseliu /  
Лампа Fluocompact со встроенным балластом /

## Lietošana / Töö / Valdymas / Эксплуатация

### Priekšējā spiedpoga

Reostata ieslēgšanai un izslēgšanai izmanto priekšējo spiedpogu. Kad reostats ieslēgts, spiedpoga izgaismojas ar zilganu gaismu. Lai regulētu gaismas spilgtumu, tunēj pogu piespiestu. Kad apgaismojums noregulēts vajadzīgajā līmenī, atlaidiet pogu. Vēlreiz piespiežot priekšējo spiedpogu regulācijas virzienā nomainās uz pretējo. Reostatā ir integrēta iekšējā atmiņa, kurā tiek saglabāts regulatora stāvoklis reostata izslēgšanas brīdi. Nākamo reizi ieslēdzot reostatu regulators atgriežīsies tajā pašā stāvoklī.

### Bojājums: priekšējās spiedpogas izgaismojums mirgo

Konstatējot bojājumu priekšējās spiedpogas izgaismojums sāks mirgot. Tas liecina par:

- pārslodzi,
- pārāk augstu darba temperatūru,

Visās šajās situācijās iedarbojas reostata elektroniskā aizsardzība. Kad bojājums novērsts, reostatu iedarbība atkal piespiezot priekšējo spiedpogu.

### Spailēm pieslēdzamā spiedpoga (1)

Pie spailēm var pieslēgt papildus spiedpogu (1). Tā darbosies tieši tāpat, kā priekšējā spiedpoga. Pieslēguma kabeļa garums nedrīkst pārsniegt 50 m.

### Zemākais minimālā apgaismojuma līmenis

Minimālo apgaismojuma līmeni ieslēgtam reostatam var iestatīt turot piespietu priekšējo spiedpogu. Spiedpogas izgaismojums sāks mirgot norādot, ka tagad iespējams iestatīt minimālo apgaismojuma līmeni. Turot piespietu priekšējo spiedpogu iestatīt minimālo apgaismojuma līmeni. Ja spiedpoga tiek atlaiista un piespiesta vēlreiz, regulācijas process rītēs pretējā virzienā un jaus palielināt apgaismojuma intensitāti. Ja priekšējā spiedpoga netiek izmantota ilgāk par 20 sekundēm, izgaismojums pārtrauks mirgot norādot uz to, ka minimālais apgaismojuma līmenis ir iestatīts.

### Maksimālā gaismas līmeņa korekcija

Lai veiktu maksimālu līmeņa korekciju, gaismai ir jābūt maksimālā līmenī. Jaunu maksimālo līmeni noregulē ar skrūvgriezi regulēšanas punktā, kas atrodas uz priekšējā paneļa.

## ee Seadme nupplülit

Hämardi lülitatakse sisse ja välja seadme nupplülitiga. Seadme nupplülitil põleb sinisena, kui hämardi on sisse lülitatud. Välguse heledamaks/ hämaramaks reguleerimiseks hoidke nuppu all. Vabastage nupp, kui valgus on sobiv. Seadme nupplülit teistkordsel allavajutamisel toimub see vastupidiselt eelenenud vajutuse toimele. Hämardi on varustatud mäluga, mistöttu suudab seade sisselülitamisel eelenenud valgustustaseme taastada. Hämardi sisselülitamisel lülitub see eelenenud valgustussätele.

## Törge: seadme nupplülitil valgus vilgub

Seadme nupplülitil hakkab vilkuma, kui seadmes on törge. Valgus näitab järgmisi seisundeid:

- Ülekoormus.
- Ülekuumenemine.

Hämardi on loetletud tõrgete eest elektrooniliselt kaitstud. Seadme saab nupplülitiga uesti sisse lülitada, kui tõrge on kõrvaldatud.

## Terminaliga ühendatud nupplülit (1)

Terminaliga saab ühendada välise nupplülitit (1), mis toimib sarnaselt seadme nupplülitiga. Suurim kaablipikkus on 50 m.

## Minimaalne valgustustase

Minimaalse valgustustaseme reguleerimiseks hoidke seadme nupplülitit all, kuni hämardi sissee lülitub. Seadme nupplülitil hakkab vilkuma, näidates valmisolekut minimaalse valgustustaseme seadistamiseks. Valige minimaalne valgustustase, hoideks seadme nupplülitit all.

Kui seadme nupplülitil vabastatakse ja seejärel vajutatakse seda uesti, muutub reguleerimine vastupidiiseks ja valgust saab eredamaks reguleerida.

Kui seadme nupplülitile ei vajutata 20 sekundi jooksul, vilkumine lõpeb ja nupplülitil valgusdiood jääb põlema, näidates, et minimaalne valgustustase on seadistatud.

## Maksimaalse valgustugevuse seadistus

Maksimaalse valgustugevuse seadistamiseks peab valgus olema maksimumtasemel. Maksimaalne valgustugevus seadistatakse esiküljel olevast seadistuspunktist kruvikeeraja abil.

## lt Priekinis spaudžiamasis mygtukas

Regulatorius įjungiamas arba išjungamas priekiniu spaudžiamuoju mygtuku. Kai regulatorius įjungtas, priekinis spaudžiamasis mygtukas šviečia melyna spalva. Laikykite ji nuspausta šviesos intensyvumui padidinti arba sumažinti. Jį atleiskite, kai pasiekiamas norimasis šviesos intensyvumo lygis. Kai spaudžiamasis mygtukas paspaudžiamas dar karta, intensyvumo didinimo ir mažinimo procesas vyksta atvirkščiai. Regulatoriuje įrengta atmintis, todėl, prieš ji išjungiant, išmenamas nustatytas šviesos intensyvumo lygis. Kai regulatorius vėl įjungiamas, naudojama ta pati šviesos intensyvumo lygio nuostata.

## Triktis: mirksi priekinis spaudžiamasis mygtukas

Priekinis spaudžiamasis mygtukas mirksės atsiradus trikčiai. Tai reiškia:

- Perkrova;
- Pernelyg aukšta ekspluatacinė temperatūra.

Nuo visų šių veiksnių regulatorius apsaugotas elektroniniu būdu. Pašalinus triktį, regulatoriui vėl galima įjungti priekinį spaudžiamuoju mygtuką.

## Spaudžiamasis mygtukas (1) prie gnybto

Prie gnybto galima prijungi pagalbinį spaudžiamajį mygtuką (1). Jis veiks lygiai taip pat, kāip ir priekinis spaudžiamasis mygtukas. Maksimalus kabelio ilgis – 50 m.

## Mažiausias minimalus šviesos intensyvumo lygis

Minimalų šviesos intensyvumo lygi galima reguliuoti laikant nuspaustą priekinį spaudžiamajį mygtuką regulatoriu esant įjungtam. Priekinis spaudžiamasis mygtukas pradės mirksėti – taip parodoma, kad galima nustatyti minimalų šviesos intensyvumo lygi. Minimalus šviesos intensyvumo lygio nuostata išrinkite laikydami paspaustą priekinį spaudžiamajį mygtuką.

Jei priekinis spaudžiamasis mygtukas atleidžiamas – ir vėl paspaudžiamas, reguliavimo procesas vyksta atvirkščiai – šviesos intensyvumo lygi galima didinti. Jei priekinis spaudžiamasis mygtukas nenuaudojamas 20 s, jis nustos mirksėti ir švies nemirksėdamas – taip parodoma, kad minimalus šviesos intensyvumo lygis nustatytas.

## Maksimalaus šviesos lygio reguliavimas

Tam, kad būtų galima reguliuoti maksimalų lygi, šviesos intensyvumo lygis turi būti didžiausias. Naujas maksimalus lygis nustatomas atsuktuvo veikiant nustatomajai taškai, esanči ant priekinio paviršiaus.



## Perednja nakhimna knopka

Dimmeri vkljuchi se in izkljuchi s pomočjo knopki na prednej paneeli. Pri vkljuchennom dimmere knopka svetitsya sinim cvetom. Dla regulirovki osveshennosti (uvelecheniya/umensheniya) uderezhivajte knopku nakhjatoy. Po dostigneniju zhelajemogo rovnya osveshennosti otpustite knopku. Pri sleduyushem nakhjatii process regulirovki budet proisxodit v obratnom porjadke. Dimmer obladjaet pamjatoju i zapominaet ustanoveniyeniyu osveshennosti pered vylklyucheniem. Pri sleduyushem vkljucheniem dimmer ispolzuet сохрannyyi v pamjati roven' osveshennosti.

## Neispravnost: Knopka na prednej paneeli migает

Knopka na prednej paneeli migaje v sluchae neispravnosti. Miganie knopki ukazivaet na:

- perergozku,
- sploshkom vysokou rabochou temperaturu. Dimmer osnashen elektronnoy zashitoj na sluchay voznikoveniya vsech perечislennykh vyshie situacij. Dimmer mozhno snova vkljuchit v rabotu knopkoy na prednej paneeli posle ustrenniya neispravnosti.

## Nakhimna knopka (1) na klemme

K klemme mozhno podklyuchit vspomogateljnuyu nakhimnu knopku (1). Ona budet rabotat tochno tak же, kak i knopka na prednej paneeli. Maximalnaya dlinna soedinitelnogo kabela sostavляет 50 m.

## Minimalnyj roven' osveshennosti

Minimalnyj roven' osveshennosti mozhno otregulyirovat, uderezhivajace nakhjatoy knopku na prednej paneeli pri vkljuchennom dimmere. Knopka nachinjat migajat, ukazivajac na gotovnost k ustanovke minimalnogo rovnya osveshennosti. Ustanovite minimalnyj roven' osveshennosti, uderezhivajace knopku na prednej paneeli nakhjatoy.

Eсли knopku na prednej paneeli otpustit i snova nakhjat, process regulirovki budet proisxodit v obratnom porjadke, i togora mozhno uvelichit roven' osveshennosti. Если knopka na prednej paneeli ne ispolzuetes v tchene 20 sekund, ona perestajet migajat i ostajetsya gorjet, ukazivajac na to, chto byl ustanoven minimalnyj roven' osveshennosti.

## Regulirovka maximalnogo rovnya osveshennosti

Dlya ustanovki maximalnogo rovnya osveshennosti svet dolzen byt ustanoven na maximalnyj roven'. Novyj maximalnyj roven' ustanavlivayetsya s pomočjo otvёрki v tocke regulirovki, raspolozhennoj na prednej paneeli.